

AGENDA

ABRIL
2017

DISTRITO
EL LLANO

N.º 110
2ª época

Actividades MAY07

CENTRO MUNICIPAL
INTEGRADO de EL LLANO

🕒 Lunes a sábado, de 8.00 a 22.00 h
Domingo, de 8.00 a 15.00 h

Abierto desde
el viernes 27 de abril
a las 19.30 h

10º ANIVERSARIO

Gijón



cmillano@gijon.es

10 años. Tal día como un 28 de abril de 2007, se abrieron por primera vez las puertas del Centro Municipal Integrado de El Llano, el equipamiento integrado de atención a la ciudadanía más moderno al servicio del barrio más poblado de Gijón. La inversión no arroja dudas. Desde entonces hasta ahora, el Centro se ha convertido en un referente y en uno de los espacios públicos más frecuentados del distrito. Quizás porque los vecinos lo identifican como algo propio. Felicidades a todos los que de una u otra manera lo han hecho posible.

10 años. Va 10 años yá. Yera un 28 d'abril de 2007 cuando abrieron per primer vegada les puertes del Centru Municipal Integráu d'El Llano, l'equipamientu integráu d'atención a la ciudadanía más modernu al serviciu del barriu más pobláu de Xixón. La inversión nun dexa duldes. D'entós p'acá, el Centru convirtióse nun referente y nún de los espacios públicos más visitáu del distritu. Quiciabes porque la vecindá lu identifica como dalgo propio. Norabona a toles persones que d'una manera o d'otra lo ficeron posible.

ÍNDICE

Oficina de Atención a la Ciudadanía	3
Ludoteca	7
Sala de Estudio	7
Deporte.....	7
Biblioteca.....	11
Mediateca	13
Exposiciones.....	14
Música, Danza y Teatro.....	15
Videoproyecciones	17
Cursos y Talleres	20
Servicios Sociales	24
Entidades y Asociaciones	25
Resumen de Actividades	26



3

AGENDA
DISTRITO EL LLANO

ABRIL 2017
N.º 110



OFICINA DE ATENCIÓN A LA CIUDADANÍA

CMI EL LLANO

Es el lugar al que se puede dirigir para solucionar cualquier trámite o gestión y recibir toda clase de información municipal o de otras administraciones. Trabajamos para que su gestión sea simple y su espera corta.

INFORMACIÓN MUNICIPAL



- Acerca de los derechos y obligaciones como ciudadano.
- Sobre la utilización de los bienes y servicios públicos.
- Localización de los distintos servicios municipales, sus direcciones y teléfonos.
- De forma general sobre procedimientos, trámites y requisitos de sus solicitudes y actuaciones ante el Ayuntamiento.
- De forma particular sobre el estado de tramitación de los expedientes existentes en el Ayuntamiento.

OTRAS ADMINISTRACIONES



- Información básica sobre requisitos, documentación o plazos de solicitud y resolución, así como entrega de formularios de solicitud.
- Información sobre organización (quién es quién en los centros administrativos), así como sus órganos, funciones, titulares y localización.
- Información sobre datos catastrales.

GESTIÓN MUNICIPAL



- Recepción de solicitudes, comunicaciones o escritos que quieran presentar.
- Volante o certificado de empadronamiento.
- Alta o cambio de domicilio en el padrón municipal.
- Alta o duplicado de tarjeta ciudadana.
- Permisos para la realización de obras menores a través del procedimiento de ciclo rápido.
- Fe de vida para tramitar pensiones en el extranjero.
- Abonos e inscripciones en cursos o actividades deportivas o culturales.



4

AGENDA DISTRITO EL LLANO

ABRIL 2017
N.º 110

GESTIÓN MUNICIPAL



- Reclamaciones por infracciones en materia de consumo.
- Alegaciones a sanciones de tráfico.
- Cita e información para consulta de servicios sociales.

OTRAS ADMINISTRACIONES

Trámites propios de otras Administraciones que se pueden gestionar en nuestras oficinas:



- Recepción, registro y remisión de solicitudes, comunicaciones o escritos dirigidos a cualquier órgano administrativo que pertenezca a cualquiera de las Administraciones (estatal, autonómica o local).
- Expedición de informes de vida laboral, con certificado digital.
- Tramitación y expedición de licencias de caza y de pesca fluvial.
- Inscripción en pruebas selectivas de empleo público.
- Certificación de datos catastrales.

RECEPCIÓN DE SUGERENCIAS Y RECLAMACIONES



Acogida y tramitación de reclamaciones por tardanzas, desatenciones, o actuaciones irregulares, así como sugerencias para mejorar la calidad de los servicios públicos, incrementar el rendimiento o el ahorro del gasto público, simplificar trámites o suprimir los innecesarios o cualquier otra medida para aumentar la satisfacción de los ciudadanos.

HORARIO

Lunes a Viernes: 8:30 a 17:00 horas.

INSCRIPCIONES / CURSOS.

- **PATRONATO DEPORTIVO MUNICIPAL.**
Natación, actividades acuáticas y preparación física para opositores: del 20 al 27 de abril, ambos inclusive.
- **CAMINANDO POR LA VIDA.**
La semana anterior a la primera excursión.



- **PROGRAMA DE TERMALISMO SALUDABLE (IMSERO).**

Hasta el 12 de mayo para los turnos de septiembre a diciembre de 2017.

- **SOLICITUD DE PLAZA EN LAS ESCUELAS INFANTILES MUNICIPALES DE 0 A 3 AÑOS (CURSO ESCOLAR 2017/18).**

Del 17 al 28 de abril, ambos inclusive.

Inscripciones en la oficina de atención a la ciudadanía de este centro municipal.

BECAS, AYUDAS Y SUBVENCIONES.

SUBVENCIONES

- Subvenciones destinadas al desarrollo de **actuaciones de rehabilitación en grupos de viviendas situados en manzanas residenciales degradadas.**

Durante todo el año, a través del registro electrónico del Ayuntamiento de Gijón/Xixón.

- Para la **instalación de ascensores** o realización de obras que faciliten el acceso a las viviendas en aquellas comunidades que no dispongan de tal servicio. Durante todo el año.
- Para la rehabilitación de fachadas del **Muro de San Lorenzo y otras**. Durante todo el año.

FUNDACIÓN MUNICIPAL DE SERVICIOS SOCIALES.

BECAS

- **Becas de atención temprana, curso 2016-2017.** Durante el curso escolar. En la oficina de atención a la ciudadanía de este centro municipal.





SUBVENCIONES

AGENCIA LOCAL DE PROMOCIÓN ECONÓMICA Y DE EMPLEO.

- **Subvenciones para la contratación de trabajadores por cuenta ajena 2015-2017.**

Plazo de presentación de solicitudes:

- Contratos formalizados a partir del 01-09-2016: 15 días naturales siguientes al del inicio de la contratación.

Información y presentación de solicitudes: en la oficina de atención a la ciudadanía de este centro municipal.

CENTRO MUNICIPAL DE EMPRESAS.



INFORMACIÓN:

Tfno.: 984 847 100
(ext. 1).

E-mail:
emprende@gijon.es.

- **Ayudas a la creación de empresas.**

Plazo de presentación de solicitudes: en los 15 días naturales siguientes a la Declaración Censal de Inicio de Actividad.

Presentación de solicitudes: a través del registro electrónico.

Información y recogida de bases: en la oficina de atención a la ciudadanía de este centro municipal.

EMPRESA MUNICIPAL DE LA VIVIENDA DE GIJÓN.

- **Programa de ayuda excepcional de alquiler de vivienda.**
- **Programa de Vivienda Joven: COMPARTE-JOVEN.**
- **Servicio de asesoramiento sobre vivienda.**
- **Intermediación hipotecaria.**

INFORMACIÓN

<http://vivienda.gijon.es>.
emvisa@gijon.es.

PREMIOS.

- **PREMIO DE NOVELA “CAFÉ GIJÓN 2017”.**

Plazo de presentación de originales: hasta el 15 de mayo.

Información: en la oficina de atención a la ciudadanía de este centro municipal.



AGENDA
DISTRITO EL LLANO

ABRIL 2017
N.º 110



7



LUDOTECA

Guardería de 1 a 3 años. Ludoteca de 4 a 12 años.
Horario, de lunes a viernes de 8:00 a 20:00 horas.
Sábados, abierto mañanas.
Sábados tardes, cumpleaños.

INFORMACIÓN:

En la propia
Ludoteca.

Tfno.: 633 79 66 05.

E-mail:

ludotecagea@
gmail.com.

Actividades singulares mes de abril:

- **Talleres de Semana Santa.** Manualidades creativas 100% divertidas.
Del Viernes 7 al miércoles 12, de 11:00 a 13:00 horas.
- **Taller de animación a la lectura especial Día del Libro.** Cuentacuentos + manualidad.
Viernes 21, de 17:00 a 19:00 horas.

Para niñas/os hasta 12 años. Se aplicarán las tarifas habituales. Horas sueltas, bonos o mes completo.



SALA DE ESTUDIO



Espacio climatizado destinado en exclusiva al estudio con material propio, en el más amplio horario de uso de este centro. Dispone de taquillas autoservicio.

HORARIO.

De 8:00 a 21:45 horas, de lunes a sábado.

De 8:00 a 14:45 horas los domingos.



DEPORTE

COMPLEJO DEPORTIVO EL LLANO-CONTRUECES.

Avenida de El Llano, 71. Teléfono 985 181 417.

SERVICIOS

Frontón, pabellón, pádel y tenis (canchas descubiertas).

HORARIO

De lunes a viernes de 9:00 a 23:00 horas.

Sábados de 9:00 a 21:00 horas.

Domingos de 9:00 a 14:00 horas.



TARIFAS Y TIEMPOS DE UTILIZACIÓN:

FRONTÓN (1 hora)	- Cancha descubierta	1,70 €
PABELLÓN (1 hora)	- Módulo	9,10 €
	- Cancha completa	27,30 €
PÁDEL (1 hora)	- Cancha descubierta	3,40 €
	- Cancha descubierta con abono deporte ..	2,50 €
TENIS (1 hora)	- Cancha descubierta	3,40 €
	- Cancha descubierta con abono deporte ..	2,50 €

PISCINA EL LLANO

Avda. de El Llano 69. Teléfono: 985 181 611.

SERVICIOS

Gimnasio, piscina.

HORARIO

De lunes a viernes de 8:00 a 21:00 horas.
Sábados de 9:00 a 14:00 y de 16:30 a 19:00 horas.
Domingos de 9:00 a 14:00 horas.

TARIFAS PISCINA (2 horas)

- Niños (hasta 13 años)	1,70 €
- Niños con Abono Deporte (hasta 13 años) .	1,30 €
- Adultos (14 a 64 años)	3,20 €
- Adultos con Abono Deporte (14 a 64 años)	2,30 €
- Mayores (a partir de 65 años)	1,80 €
- Mayores con Abono Deporte (a partir de 65 años)	1,40 €

TARIFAS GIMNASIO (2 horas)

Dotado con aparatos de musculación. A partir de 16 años.	
- Entrada individual	2,80 €
- Entrada individual abonados piscina	2,00 €
- Entrada con abono deporte	2,10 €
- Entrada combinada piscina	4,00 €

CURSOS NATACIÓN (Mensual).

Piscina El Llano.

- **BEBÉS de 12 a 24 meses (30 minutos).**
Sábados a las 12:30, 13:00 y 13:30 horas.
19,80 €/mes.



- **NIÑOS 2 -3 AÑOS** (30 minutos).
Lunes y miércoles a las 16:30 horas. Martes y jueves a las 16:15, 17:15 y 17:45 horas. 33,90 €/mes.
Viernes a las 19:00 y 19:30 horas.
Sábados a las 11:30 y 12:00 horas. 17,00 €/mes.
- **NIÑOS 2º Y 3º DE INFANTIL (4-5 AÑOS)** (30 minutos).
Lunes y miércoles a las 17:00, 17:30, 18:30 y 19:00 horas. 28,90 €/mes.
Martes y jueves a las 17:30, 18:15 y 18:45 horas. 28,90 €/mes.
Viernes a las 16:00, 16:30, 17:00, 17:30, 18:00 y 18:30 horas. Sábados a las 10:30 y 11:00 horas. 14,50 €/mes.
- **NIÑOS PRIMARIA/SECUNDARIA (6-15 AÑOS)** (45 minutos).
Lunes y miércoles a las 16:30, 17:15, 18:00, 18:45 y 19:30 horas. Martes y jueves a las 17:15, 18:00, 18:15, 18:45 y 19:30 horas. 19,90 €/mes.
Viernes a las 16:30, 17:15, 18:00, 18:45 y 19:30 horas. 10,50 €/mes.
Sábados a las 11:30 horas. 10,50 €/mes.
- **ADULTOS de 16 a 64 años** (45 minutos).
Lunes, miércoles y viernes a las 10:00 horas. 35,70 €/mes.
Lunes y miércoles a las 20:15 horas. 24,50 €/mes.
Martes y jueves a las 9:15, 13:30, 16:30 y 20:15 horas. 24,50 €/mes.
- **MANTENIMIENTO ACUÁTICO de 16 a 64 años** (45 minutos).
Lunes, miércoles y viernes a las 20:15 horas. 35,70 €/mes.
- **GIMNASIA ACUÁTICA de 16 a 64 años** (45 minutos).
Lunes y miércoles a las 19:30 horas. 34,60 €/mes (imprescindible saber nadar).
- **HIDRÓBIC de 16 a 64 años** (45 minutos).
Lunes y miércoles a las 15:30 horas. 35,50 €/mes.



CURSOS DEPORTIVOS.

Trimestral.

C.D. El Llano - Contrueces.

- **PÁDEL** (*A partir de 14 años*).
Pistas descubiertas.
Lunes y miércoles a las 11:00, 12:00, 18:00, 19:00, 20:00 y 21:00 horas. 64,50 €/trimestre.
- **PATINAJE** (*A partir de 14 años*).
Lunes y miércoles a las 17:00 horas.
36,30 €/trimestre.
- **TENIS** (*A partir de 8 años/14 años*)
Pistas descubiertas.
Martes y jueves a las 11:00, 12:00, 19:00 y 20:00 horas (adultos). 17:00 y 18:00 horas (niños).
48,60 €/trimestre.



MANTENIMIENTO FÍSICO ADULTOS.

Trimestral.

- **ACONDICIONAMIENTO GLOBAL** (*de 14 a 64 años*).
Centro Municipal Integrado de El Llano.
Lunes, miércoles y viernes a las 20:00 horas.
Precio: 3 días: 42,00 €/trimestre.
- **AEROZUMBA** (*de 14 a 64 años*).
Centro Municipal Integrado de El Llano.
Sábados a las 11:00 y 12:00 horas.
Precio: 20,00 €/trimestre.
- **AERÓBIC** (*de 14 a 64 años*).
Complejo Deportivo El Llano-Contrueces.
Lunes, miércoles y viernes a las 9:30, 10:30 y 16:00 horas.
Colegio Manuel Martínez Blanco (El Llano).
Lunes, miércoles y viernes a las 18:30 horas.
Colegio Rey Pelayo.
Lunes, miércoles y viernes a las 20:00 horas.
Precios: 3 días: 36,00 €/trimestre.
- **PILATES** (*de 14 a 64 años*).
Centro Municipal Integrado de El Llano.
Lunes y miércoles a las 16:15 horas.
Martes y jueves a las 16:15 horas.
Precio: 54 €/trimestre.





- **GIMNASIA DE MANTENIMIENTO 1-intensidad media-alta** *(de 14 a 64 años)*.
Complejo Deportivo El Llano-Contrueces.
Lunes, miércoles y viernes a las 9:30 horas.
Martes y jueves a las 9:00 horas.
Centro Municipal Integrado de El Llano.
Lunes, miércoles y viernes a las 9:00, 17:00 y 19:00 horas.
Colegio Manuel Martínez Blanco (El Llano).
Lunes, martes y jueves a las 20:15 horas.
- **GIMNASIA DE MANTENIMIENTO 2-intensidad media** *(mayores de 14 años)*.
Complejo Deportivo El Llano-Contrueces.
Lunes, miércoles y viernes a las 10:30 horas.
Martes y jueves a las 9:00 horas.
Centro Municipal Integrado de El Llano.
Lunes, miércoles y viernes a las 10:00 y 18:00 horas.
Precios: 2 días: 24,00 €/trimestre.
3 días: 36,00 €/trimestre.
- **YOGA** *(mayores de 14 años)*.
Centro Municipal Integrado de El Llano.
Lunes y miércoles a las 11:00 y 12:00 horas.
Martes y jueves a las 9:00, 10:00, 11:00, 17:00, 18:00, 19:00 y 20:00 horas.
Precio: 42,00 €/trimestre.



BIBLIOTECA

En las dos bibliotecas del Distrito puede encontrar los siguientes servicios:

- Préstamo de libros, CD, CD-ROM, vídeos y revistas (plazo: 15 días).
- Prensa local, regional y nacional.
- Sala de lectura (Sección infantil y juvenil) y Mediateca (Internet).

Biblioteca del Centro Municipal Integrado de El Llano.

Horario: de 9:00 a 20:00 horas, de lunes a sábados.

Biblioteca del Centro Municipal de Contrueces.

Horario: de 9:00 a 20:00 horas, de lunes a viernes.

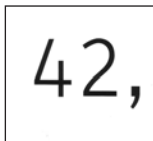


12

AGENDA
DISTRITO EL LLANO

ABRIL 2017
N.º 110

NOVEDADES
LIBROS ADULTOS



42,195.

Fundació BEAT, 2015.

42,195 km. es la distancia de un maratón.

En el interior de esta obra de arte de la literatura y el running encontramos entrevistas y reportajes sobre personajes mediáticos y desconocidos, atletas profesionales y corredores populares.

<http://www.werunproject.org/el-libro>

➔ Biblioteca de El Llano. 796 CUA.



Dame tu corazón.

Joyce Carol Oates. Gatopardo, 2017.

La necesidad de amor nos conduce a lugares prohibidos; así sucede en el mundo escalofriante de “Dame tu corazón”, esta colección de relatos de la inimitable Joyce Carol Oates.

➔ Biblioteca de El Llano. Biblioteca de Contrueces. 820-3 OAT.



Una casa en Bleturge.

Isabel Bono. Siruela, 2017.

Este libro cuenta la vida de un matrimonio con hijos. Un hijo que ya no está y una hija en apariencia inmadura. El hijo que murió es el eje en torno al que gira la historia de esta familia que se desgasta. Con esta novela Isabel Bono ha ganado el premio de novela Café Gijón 2016.

➔ Biblioteca de El Llano. Biblioteca de Contrueces. 860-3 BON.



El Salvaje.

Guillermo Arriaga. Alfaguara, 2017.

A sus diecisiete años Juan Guillermo se ha quedado huérfano y completamente solo. Tres años atrás, Carlos, su hermano mayor, ha sido asesinado por unos fanáticos religiosos; abatidos por el pesar, sus padres y su abuela mueren.

➔ Biblioteca de El Llano. Biblioteca de Contrueces. 860 (8.03)-3 ARR.

***La vida negociable.***

Luis Landero. Tusquets, 2017.

Hugo Bayo, peluquero de profesión y genio incomprendido, les cuenta a sus clientes la historia de sus muchas andanzas, desde su adolescencia en un barrio de Madrid hasta el momento actual, ya al filo de los cuarenta.

<http://www.planetadelibros.com/libro-la-vida-negociable/243542>

➔ Biblioteca de Contrueces 860-3 LAN.

➔ Biblioteca de El Llano 860-3 LAN.

NOVEDADES
INFANTILES Y
JUVENILES***Nosotros, nuestra historia.***

Ylla-Somers e Yvan Pommaux. Juventud, 2016.

Este libro cuenta nuestra Historia. No la de los reyes y reinas, presidentas o dictadores... sino la nuestra. La de los hombres, mujeres y niños que han poblado la tierra.

<http://www.culturamas.es/blog/2016/08/04/nosotros-nuestra-historia/>

➔ Biblioteca de El Llano. Biblioteca de Contrueces. ROJO 94 POM.

***Mitos en 30 segundos.***

Anita Ganeri. Blume, 2016.

Este conjunto ilustrado de cuentos tradicionales de varias culturas del mundo está protagonizado por héroes y gigantes, dioses y diosas, monstruos y magia, y mucho más.

http://canallector.com/21638/Mitos_en_30_segundos#

➔ Biblioteca de El Llano. BLANCO 39 GAN.

**MEDIATECA**

Acceso libre a navegación con tarjeta ciudadana (en ausencia de cursos de UP o talleres de informática).



14

AGENDA
DISTRITO EL LLANO

ABRIL 2017
N.º 110



EXPOSICIONES

COLECTIVA DE CERÁMICA.

El alumnado de la Universidad Popular nos muestran las posibilidades de la cerámica como material capaz de recoger las inquietudes artísticas de sus integrantes y aportar, así, nuevas posibilidades y nuevos registros al lenguaje tridimensional de la escultura y sus relaciones con el espacio.

Profesor: Toni Soriano.



Del 4 al 26
de abril
Sala de
exposiciones.

HISTORIAS GRABADAS.

Es el resultado del trabajo realizado en el taller avanzado de Grabado experimental. Se trata de una exposición que destaca por la variedad de temáticas, formatos y técnicas: xilografías, grabados a punta seca y otros realizados con técnicas más experimentales se agrupan para contar nueve historias, cada una marcada por el sello personal de su artífice.

Profesora: Laura Rodríguez Noval.

Inauguración 4 de abril a las 19:30 horas.



Del 4 al 26 de
abril.

“IV Concurso de Fotografía de 30 Días en Bici” y “IV Concurso de Geoglifos 30DEB”.

Exposiciones donde se podrán contemplar los trabajos finalistas y ganadores de los dos concursos enmarcados en las actividades de 30 Días en Bici en abril. En el mismo acto se hará entrega de los premios obtenidos a los ganadores. Inauguración: 19:00 horas.



Del viernes 28 de
abril al 15 de mayo.



15

AGENDA
DISTRITO EL LLANO

ABRIL 2017
N.º 110



MÚSICA, DANZA Y TEATRO

MÚSICA.

La Tonada en los Centros Municipales CMI El Llano.



Jueves 6,
19:00 horas.

Tonada: José García, Che de Cabaños y M^a Teresa González Sotos.

Gaiteru: Óscar Fernández González.

Monologuista: Armando Felgueroso, Min de les Pieces.

Presenta: Alberto González, Michi.

Colabora: AICA (Asociación de Intérpretes de la Canción Asturiana).



Sábado 8,
19:30 horas.

Festival Benéfico ASEMPA.

Canción popular asturiana, rancheras, baile folklórico, etc de la mano de: Carmen Ordiz, Luis Miguel, Feli Naveiras, Diego y Alba y Roberto "El Charro Negro".

Organiza: ASEMPA (entrada 5 €).



Viernes 21,
19:30 horas.

Coral Asturiana y Coral Costa Verde de Gijón.

La Coral Asturiana y la Coral Costa Verde de Gijón, ofrecen un concierto denominado de *primavera*, donde interpretarán 12 obras de polifonía asturiana, para celebrar la llegada de la Primavera.

TEATRO ADULTOS.

La mano que aprieta.

Grupo de Teatro EQUILICUA del Centro Social de Personas Mayores de Moreda - Aller.

Directora: Paula Moya. Autor: Juan Carlos del Pozo.

Se trata de una comedia de terrorruralalllerano, ya que está ambientada en el concejo de Aller. En una casona de pueblo se dan unas situaciones disparatadas.

Seguidores incondicionales del gran José Luis Cuerda, más que una obra costumbrista intentamos que sea surruralistas. Duración aproximada 75'.



Lunes 3,
18:00 horas.



Lunes 10,
19:00 horas.

La vida de Xuanqui.

Cía Comunata Cepiola Comediantes.

Una comedia asturiana inspirada en el humor hilarante, surrealista y transgresor de la Vida de Brian, a cargo de los actores, Carlos Alba, “Cellero” y Chus Prieto “el flacu” Xuanqui, asturiano de Valdesoto, es el romano que se encarga de vigilar su cruz, entablan conversación, le da un culín de sidra al crucificado... y ahí se arma.

Se cuela también la actualidad política: un debate a cuatro entre Jesucristo, Mahoma, Confucio y Buda.

Duración aprox.: 85 m.

Colabora: Consejería de Educación y Cultura.
Circuito de las Artes Escénicas.

Organiza: Coral Asturiana de Gijón.

España ingobernable.

Alberto San Juan y Fernando Egozcue.

Un recital austero y emotivo, creado y puesto en escena por el reconocido actor Alberto San Juan y el guitarrista Fernando Egozcue, que alzan la voz con textos y canciones indignados e indignantes en relación a lo que vivimos actualmente en nuestro país. En el espectáculo estarán presentes voces de políticos, periodistas, desahuciados, excluidos, millonarios, indefensos...

Duración aprox.: 75 m.

TEATRO INFANTIL.

Mi abuelo es mago.

Cía. Mundo Mandarina (Galicia).

La payasa Mandarina recibe clases de su abuelo, el gran ilusionista y prestidigitador Antón Chipirón. En la sala de ensayos está todo preparado, solo falta que llegue él. Mientras espera, la curiosa Mandarina aprovecha para cotillear en los objetos mágicos del abuelo y hacerles magia a los pequeños voluntarios del público.

Duración aproximada 50'.



Jueves 20,
19:00 horas.



Martes 25,
18:00 horas.



17

AGENDA
DISTRITO EL LLANO

ABRIL 2017
N.º 110



VIDEOPROYECCIONES

Salón de actos (entrada libre hasta completar aforo).



CICLO ABRIL 2017:

KIRK DOUGLAS, EL HIJO DEL TRAPERO JUDÍO.

Organiza: Sociedad Cultural Gijonesa.

Colabora: Fundación Municipal de Cultura.

Presenta: Nacho Muñiz.

Kirk Douglas (Nueva York, 1916), nombre artístico de Issur Danielovitch Demsky, es una de las últimas estrellas del Hollywood clásico que se resiste a apagarse definitivamente, a pesar de que ha sobrepasado ya un siglo de vida. Hijo de inmigrantes judíos procedentes de la actual Bielorrusia, su carrera como actor abarca más de 90 películas, además de 30 como productor e incluso dos como director.

***The Strange Love of Martha Ivers* (El Extraño amor de Martha Ivers).**

(EE.UU., 1946, 116', VOS).

Dirección: Lewis Mileston. Intérpretes: Barbara Stanwyck, Van Heflin, Kirk Douglas.

“Este fue el debut cinematográfico de Douglas. Tres amigos de la infancia, Martha, Walter y Sam, comparten un terrible secreto. Con el paso del tiempo, la ambiciosa Martha y el pusilánime Walter se han casado: ella es una brillante y fría empresaria, y él es el fiscal del distrito; una combinación perfecta para dominar a su antojo la ciudad de Iverstown”. (FilmAffinity).



Viernes 7,
19:30 horas.

***Gunfight at the OK Corral* (Duelo de titanes).**

(EE.UU., 1957, 122', VOS).

Dirección: John Sturges. Intérpretes: Burt Lancaster, Kirk Douglas, Rhonda Fleming.

“Wyatt Earp, el sheriff de Dodge City, se encuentra de nuevo con John “Doc” Holliday, un jugador borracho y tuberculoso a quien salvó la vida en una ocasión. Juntos tendrán que enfrentarse a la banda de los Clanton, una poderosa familia que tiene atemorizado a todo el pueblo”. (FilmAffinity).



Miércoles 12,
19:30 horas.



Viernes 28,
19:30 horas.

Paths of Glory (Senderos de gloria).

(Bélgica, 1957, 86', VOS).

Dirección: Stanley Kubrick. Intérpretes: Kirk Douglas, George McReady, Adolphe Menjou.

“Primera Guerra Mundial. En 1916, en Francia, el general Boulard ordena la conquista de una inexpugnable posición alemana y encarga esa misión al ambicioso general Mireau. El encargado de dirigir el ataque será el coronel Dax”.

(FilmAffinity).

DOCUMENTALES.

Maximino Roda, un niño de la guerra.

Organiza: Producciones LUFECA.

Maximino Roda Zarabozo de 12 años, salió junto con sus cuatro hermanos, más pequeños desde Villamayor, en Asturias, hacia la Unión Soviética. Gijón, Le Havre, Southampton, Kronstadt, Leningrado, en barco y luego Moscú, nuevamente Leningrado, y la II Guerra Mundial, el lago Ladoga, y la lucha contra el nazismo.

La historia de Maximino es la historia de casi treinta y cinco mil niñas y niños españoles, es, por tanto, una parte de la Historia de España que tenemos la obligación de conocer... y de no olvidar.



Martes 11,
19:00 horas.

¡Ay, Candás!

-Ayer y hoy- ¡Pipo Prendes... siempre!

Guion y realización: Pablo Monella.

Candás y Gijón siempre han estado muy unidas, por diferentes motivos. Por ello la visión de este documental histórico-musical, donde se hace un relato del Candás de ayer, al Candás de hoy, servirá de recuerdos inolvidables para muchos moradores de ambas villas. En la segunda parte, y con la música de Pipo Prendes, que interpreta diez canciones, se evocarán aún más esos recuerdos, recorriendo distintos lugares emblemáticos del pueblo.

Participan en el documental: Herminio Menéndez, Joaquín “Canales”, Dr. Marcelo Palacios, Quini, Tito Aramendi y Toño Cuervo.



Martes 18,
19:00 horas.



19

AGENDA
DISTRITO EL LLANO

ABRIL 2017
N.º 110



CICLO “IMÁGENES PARA PENSAR”.



Miércoles 19,
19:00 horas.

Jugando en los campos del Señor.

(EE.UU., 1991, 186’).

Dirección: Héctor Babengo. Intérpretes: Tom Berenger, Daryl Hannah, Kathy Bates, Tom Waits.

Un grupo de misioneros se instala en lo más profundo de la selva amazónica con el propósito de evangelizar a los indios niaruna. Mientras tanto, un par de mercenarios se ven obligados por la autoridad militar a masacrar a la tribu.

Organiza: José Ignacio Fdez. del Castro.

CINE FÓRUM. RECUPERANDO LA MEMORIA HISTÓRICA CICLO “MIRADAS DE MUJER (V)”.

Una Canción.

(España, 2012, 100’).

Dirección: Inmaculada Hoces. Intérpretes: Inmaculada Hoces, Jorge Cabrera, Miguel Molina.

Una mujer de mediana edad pierde su trabajo como abogada en un bufete debido a no querer renunciar a su honestidad. Mientras busca un nuevo empleo, conocerá a Manuel y Santiago, dos hombres muy diferentes entre sí. Entre ambos, hay dos mundos, dos maneras de pensar.

Organiza: José Ignacio Fdez. del Castro.

II MUESTRA DE CINE “SEXUALIDADES EN PLURAL”.

Organiza AESEX.

Un amor de verano.

Delphine, hija de campesinos franceses, viaja al París revolucionario de los años setenta para dejarse llevar por su deseo de aprender y ser libre. El encuentro con Carole, activista feminista, le abrirá las puertas del amor y el compromiso político.

No recomendada a menores de 12 años.



Miércoles 26,
19:00 horas.



Sábado 22,
19:30 horas.



20

AGENDA
DISTRITO EL LLANO

ABRIL 2017
N.º 110



Sábado 29,
19:30 horas.

Theo y Hugo.

Theo y Hugo se conocen en un club de sexo en París. Enseguida conectan de una manera especial y tienen sexo. Pero cuando salen del club se dan cuenta que han tenido sexo sin protección. Como uno de ellos es VIH positivo, enseguida se dirigen hacia un hospital para hacerse el test del VIH y empezar el tratamiento.

No recomendada a menores de 16 años.

EL FORO DE MUJERES DE EL LLANO. CICLO “DIRECTORAS DE CINE”.



Jueves 27,
19:00 horas.

El palo.

Dirigida por la gijonesa Eva Lesmes, cuenta con la interpretación de varias actrices de gran prestigio, como Adriana Ozores, Malena Alterio, Maribel Verdú, Carmen Maura. Es una película en clave de humor en la que, sin embargo, nos encontramos con un fino análisis de la sociedad actual española.



CURSOS Y TALLERES

TALLERES INFANTILES: MARCHANDO UNA DE MÚSICA.

Para desarrollar el gusto por la música de una forma amena.

Colabora: Juventudes musicales.



Sábados,
hasta el 3 de
junio.

Taller para niños/as de 5 años:
sábados de 11:00 a 12:00 horas.

Taller de 6 - 7 años:
sábados de 12:00 a 13:00 horas.

Inscripción: mes de abril hasta agotar plazas.

Inscripción: en las oficinas de atención a la ciudadanía o cajeros ciudadanos.

Importe: 12 €.



CAMPUS TECNOLÓGICO SEMANA SANTA 2017.

Para niños de 6 a 14 años. A lo largo de los 4 días de duración del Campus, los participantes se adentrarán en el fascinante mundo de la creación y programación de robots y videojuegos, aprenderán a dominar *Minecraft*, realizarán diseños en 3D para luego imprimirlos, participarán en actividades de realidad aumentada y practicarán informática de una forma divertida y participativa. Si el buen tiempo lo permite, realizarán actividades en el exterior, como Gymkanas y juegos, entre otras.

Organiza: Teclas Formación.



Del 7 al 12,
de 10:00 a 14:00
horas.

Información e
inscripciones,
646 859 278 o
bien en [www.
teclasformación.es](http://www.teclasformación.es)



Sábado 8,
11:00 horas.
Hall vestíbulo
principal.

TALLER POPULAR DE CICLOMECÁNICA.

30 Días en Bici trae de nuevo al CMI su Taller Popular de Ciclomecánica 30DEB, una sesión práctica en la que se pretende enseñar unas nociones básicas de cómo tener a punto nuestras bicicletas, orientado principalmente para un usuario urbano de bicicleta pero que es también útil para otras modalidades.

TALLER SALUDDARME.

Fundación Adsis organiza este taller, dirigido a mujeres que desean mejorar su salud emocional y calidad de vida.

Se tratarán los siguientes contenidos: mirarse y acogerse, dejar lo que daña, valoración personal y autoestima, ocupar el propio espacio, habilidades emocionales, las relaciones, integración personal. Sesiones de grupo semanales, de 2 horas de duración.

Todos los miércoles de 11:00 a 13:00 horas, del 26 de abril al 14 de junio. Imparte: Gemma Pérez, Psicóloga clínica del equipo de Fundación Adsis. Cuota inscripción: 15 euros.

Información e inscripciones: 985 195 773 o bien asturias@fundacionadsis.org



**TALLER PRACTICAR MINDFULNESS.**

Es una oportunidad de experimentar los efectos saludables de la práctica de “Atención Plena”. La salud, las relaciones, la comunicación conmigo mismo y con el entorno (familiar, laboral, social...).

Aplicado a distintos contextos: médico, terapéutico, educativo, laboral, deportivo...

Nicolás Zúñiga Herrero. Instructor Mindfulness y MBSR.

Sesiones: 4 de abril, 17 de mayo y 7 y 28 de junio, de 18:00 a 20:00 horas.

Información e inscripciones: 670 402 898 o bien en www.coaching-asturias.es

**CLUB DE LECTURA DE LA BIBLIOTECA DE CONTRUECES.**

Este mes leemos *El tiempo de los emperadores extraños* de Ignacio del Valle.

Miércoles 26, de 10:30 a 12:00 horas.

**XIX ENCUENTROS CON ANHIPA.**

Los beneficios de una alimentación consciente.

A cargo de Azucena García Portillo, psicóloga y técnica en dietética y nutrición. Entrada libre hasta completar aforo. Organiza ANHIPA.

Sábado 1,
17:00 horas.
Salón de actos.

**TALLER PARA EL DESARROLLO PERSONAL Y PROFESIONAL EN GIJÓN.**

Descubre tus capacidades a través de la hipnosis clínica. A cargo de Dolores Rizo Vidal. Psicóloga colegiada.

Sábado 1,
19:30 horas.
Aula 3.



23

AGENDA
DISTRITO EL LLANOABRIL 2017
N.º 110Lunes 17,
20:00 horas.**CHARLA: “LA EDUCACIÓN VIAL CICLISTA, ALGO SERIO”.**

Con motivo del Día Mundial del Libro y del Derecho de Autor y en colaboración con el colectivo ciudadano 30díasenbici, la Red Municipal de Bibliotecas organiza a lo largo de la semana previa al domingo 23 de abril, un programa de actividades bajo el título **SEMANA CICLO LECTORA. PedaLEE**. Disfruta en bici de las bibliotecas de Gijón. Durante esos días se podrá visitar en la biblioteca una exposición bibliográfica dedicada a la bicicleta acompañada de una guía de lectura. La semana se abrirá con la conferencia: **“La educación vial ciclista, algo serio”.**

Porque no solo se trata de incrementar el número de usuarios de la bicicleta en las ciudades, sino que éstos sepan manejar la bicicleta y circular con ella de manera segura, autónoma y responsable. 30DEB ha invitado a La Biciclante, asociación que imparte cursos de educación vial ciclista y habilidades en el manejo de la bicicleta, para que nos cuente porqué es necesaria la educación vial ciclista y nos den algunas nociones básicas sobre el tema.

CHARLA: ALCUENTRU CON... PACO ÁLVAREZ.

Paco Álvarez vendrá falanos sobre la so novela **Lluvia d'Agosto** (Premio Xosefa Xovellanos de Novela). Dempués d'una fondera documentación historiográfica, el autor recrea con maestría los ambientes de la época, evoca brillantemente a los protagonistas, y devuelve a la vida, baxo la lluvia fino d'agostu, al iconu d'aquella revolución llibertaria: Buenaventura Durruti, el mecánicu, el pistoleru anarquista, l'espropiador de bancos, el cenetista carismáticu, el milicianu de la Barcelona antifascista. Presenta: Nuria Rodríguez. Organiza: Fundación Municipal de Cultura.

Martes 18,
19:30 horas.
Aulas 3 y 4.Sábado 22,
17:00 horas.
Aula de cocina.**TALLER TEÓRICO-PRÁCTICO.****Cómo introducir el Agua de Mar en nuestra vida y nuestra cocina.**Plazas limitadas. Información e inscripciones:
647 451 597 - 663 020 740.



24

AGENDA DISTRITO EL LLANO

ABRIL 2017
N.º 110



Lunes 24,
19:00 horas.
Salón de actos.



Martes 25,
19:30 horas.
Aula 3.



CHARLA: MICROSCOPIA ÓPTICA.

El análisis morfológico de la sangre utilizando microscopio de más de 22.000 aumentos, junto con otras técnicas, permite llegar a cualquier disfunción celular que pudiera originarse en el interior del organismo, tratando dicha disfunción de una forma totalmente personalizada y olística. Un potente método para conocer el estado alcalino del Organismo, sus desequilibrios y carencias a través del estudio de la sangre. A cargo de David Jiménez. Naturópata, homeópata, especializado en bioresonancia, nutrición Ortomolecular, microscopía nutricional y HLB. Participa: Nuria Granados. La influencia de la alimentación en la sangre. Organiza: Almanatur www.almanatur.com

CHARLA FORO FILOSÓFICO DE EL LLANO.

La Filosofía ante un planeta amenazado, aquí y ahora. ¿Quién escucha la voz de la madre tierra? Organiza: José Ignacio Fdez. del Castro.

SERVICIOS SOCIALES

EL SISTEMA PÚBLICO DE SERVICIOS SOCIALES.

El Distrito de El Llano cuenta con estos dos puntos de atención:

Centro Municipal Integrado de El Llano.

El horario de atención al público es de lunes a viernes de 9:00 a 14:00 horas y martes de 15:30 a 17:00 horas.

Centro de Servicios Sociales de Contrueces.

El horario de atención al público es de lunes a viernes de 9:00 a 14:00 horas y martes de 15:30 a 17:00 horas.

Las **prestaciones del sistema público de servicios sociales** que se pueden solicitar a lo largo de todo el año, son las siguientes:

- **Prestaciones dirigidas a la atención a la mujer y la infancia.**

CITA PREVIA:
985 185 249.

CITA PREVIA:
985 181 524.



- **Prestaciones dirigidas a la integración y atención de colectivos desfavorecidos.**
- **Prestaciones para la atención de personas mayores y/o personas con discapacidad.**

PROGRAMA CAMINANDO POR LA VIDA.

Para el mes de ABRIL se realizará la **Ruta 4: “VILLA ROMANA VERANES”**, realizándose 2 salidas el 18 y el 27 de abril a las 10:00 horas del Pabellón Deportes Mata-Jove (autocar), con el siguiente recorrido: Villa Romana de Veranes, Trubia, Sotiello, Lloreda, Tremañes, Pabellón Mata-Jove. Hora prevista de fin de ruta y horario de llegada 13:00 horas. Pabellón Deportes Mata-Jove. **Distancia** 10,7 km. Dificultad media.



Actividad gratuita. Inscripción en cualquier oficina de atención a la ciudadanía, cajeros ciudadanos o vía internet, la semana anterior a la primera excursión.



ENTIDADES Y ASOCIACIONES

CENTRO MUNICIPAL INTEGRADO DE EL LLANO.

Colectivo por el Arte de El Llano (Sección pintura).

Talleres en el Colegio Público Ramón Menéndez Pidal (La Escuelona). Inscripciones en el Centro Municipal Integrado de El Llano.

Foro de Mujeres de El Llano.

Reuniones todos los jueves, 19:30 horas.

Agrupación Deportiva la Peña.

Reuniones todos los jueves, 19:00 horas.

Grupo de Montaña El Trasgu Andayón.

Reuniones todos los miércoles, 19:00 horas.

Asociación Centro Trama. Trabajo en integración y desarrollo social. Sala de reuniones.

Plataforma de afectados por las hipotecas.

Reuniones todos los viernes, 18:00 horas.

Asociación APD. Escuela de padres y madres.

Sesiones abiertas y gratuitas todos los miércoles de 9:30 a 13:30 horas.



Club deportivo Antonio Rico. Clases gratuitas de ajedrez todos los viernes a las 19:00 horas.

Asociación sociocultural La Serena.

Promoción de actividades socioculturales en el barrio de El Llano. C/ Saavedra, nº 69.

Contacto: asclaserena@gmail.com



RESUMEN DE ACTIVIDADES

Sábado 1,
17:00 horas.

Sábado 1,
19:30 horas.

Lunes 3,
18:00 horas.

Martes 4,
18:00 horas.

Jueves 6,
19:00 horas.

Viernes 7,
9:00 horas.

Viernes 7,
19:30 horas.

Sábado 8,
11:00 horas.

Sábado 8,
19:30 horas.

Lunes 10,
19:00 horas.

Martes 11,
19:00 horas.

Miércoles 12,
19:30 horas.

Lunes 17,
20:00 horas.

Martes 18,
19:00 horas.

XIX Encuentros con ANHIPA. Los beneficios de una alimentación consciente. Salón de actos.

Taller para el desarrollo personal y profesional en Gijón. Aula 3.

Teatro Adultos: *La mano que aprieta*. Grupo de teatro Equiliqua del Centro Social de Personas Mayores de Moreda - Aller. Salón de actos.

Taller “practicar mindfulness”.
Necesario inscripción previa. Aula 3

Tonada: AICA. Salón de actos.

Inicio campamento tecnológico Teclas Formación.

Video proyección. *The Strange Love of Martha Ivers (El Extraño amor de Martha Ivers)*, VOS.
Salón de actos.

Taller Popular de Ciclomecánica.
Vestíbulo principal.

Festival benéfico ASEMPA. Organiza ASEMPA.
Salón de actos

Teatro Adultos: *La vida de Xuanqui*. Cía. Comunata Cepiola Comediantes. Salón de actos.

Documental: *Maximino Roda, un niño de la guerra*.
Salón de actos.

Videoproyección: *Gunfight at the OK Corral (Duelo de titanes)*, VOS. Salón de actos.

Charla: “La educación vial ciclista, algo serio”.
Salón de actos.

Documental: *¡Ay Candás! -Ayer y hoy- ¡Pipo Prendes... siempre!* Salón de actos.



Abril							2017	
Lunes	Martes	Miércoles	Jueves	Viernes	Sábado	Domingo		
					1	2		
3	4	5	6	7	8	9		
10	11	12	13	14	15	16		
17	18	19	20	21	22	23		
24	25	26	27	28	29	30		

Martes 18,
19:30 horas.

Miércoles 19,
19:00 horas.

Jueves 20,
19:00 horas.

Viernes 21,
19:30 horas.

Sábado 22,
17:00 horas.

Sábado 22,
19:30 horas.

Lunes 24,
19:00 horas.

Martes 25,
18:00 horas.

Martes 25,
19:30 horas.

Miércoles 26,
11:00 horas.

Miércoles 26,
19:00 horas.

Jueves 27,
19:00 horas.

Viernes 28,
19:30 horas.

Sábado 29,
19:30 horas.

Presentación del libro *Lluvia de agosto*.
Aulas 3 y 4.

Video proyección. *Jugando en los campos del señor*. Salón de actos.

Teatro Adultos. *España ingobernable*. Alberto San Juan y Fernando Egozcue. Salón de actos.

Concierto. Coral Asturiana y Coro Costa Verde de Gijón. Salón de actos.

Taller teórico práctico. Como introducir el agua de mar en nuestra vida y en nuestra cocina. Aula de cocina. Necesaria inscripción previa.

Videoproyección. II Muestra de Cine "Sexualidades en Plural" *Un amor de verano*. Salón de actos.

Charla: Microscopía óptica. Salón de actos.

Teatro Infantil. *Mi abuelo es mago*. Cía. Mundo Mandarina (Galicia). Salón de actos.

Charla: La filosofía ante un planeta amenazado aquí y ahora. Aula 3.

Inicio Taller Saluddarme.

Necesaria inscripción previa. Aula 3

Video proyección. *Una canción*. Salón de actos.

Video proyección. *El palo*. Salón de actos.

Video proyección. *Paths of Glory (Senderos de gloria)*, VOS. Salón de actos.

Videoproyección. II Muestra de Cine "Sexualidades en Plural" *Theo y Hugo*. Salón de actos.

EXPOSICIONES:

Hasta el 2 de abril.

125 años con Gijón.

Organiza: PSOE Gijón.

Del 4 al 26 de abril.

Colectiva de cerámica e Historias grabadas.

Alumnado de la Universidad Popular. Inauguración 4 de abril a las 19:30 horas.

Del viernes 28 de abril al 15 de mayo.

"IV Concurso de Fotografía de 30 Días en Bici" y "IV Concurso de Geoglifos 30DEB".

Inauguración: 19:00 horas.

www.gijon.es

Distrito
EL LLANO



i

CMI EL LLANO

Río de Oro, 37. 33209 Gijón
T 985 185 240 | F 985 185 244
cmillano@gijon.es

HORARIO

Lunes a sábado, de 8.00 a 22.00 h.
Domingos, de 8.00 a 15.00 h.



Ayuntamiento
de Gijón

Servicio de Relaciones Ciudadanas